TIMEX®

Enregistrez votre produit à
www.timex.com

W-212 143-095004 **NA**

MERCI D'AVOIR ACHETÉ VOTRE MONTRE TIMEX®.

GARANTIE ÉTENDUE

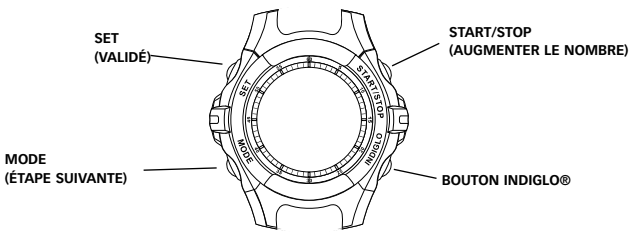
Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 $. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1-800-448-4639 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 $ US par courrier à :
Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex®. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

FONCTIONS ET OPÉRATIONS DE BASE

- Heure au format 12 ou 24 heures
- Jour et date
- Deuxième fuseau horaire
- Carillon horaire facultatif
- Chronomètre 24 heures
- Minuterie 24 heures
- Alarme quotidienne
- Veilleuse INDIGLO®

Appuyer plusieurs fois sur **MODE** pour faire défiler les modes : Heure, Chronomètre (SP), Alarme (AL), Minuterie (TR) et Fuseau 2 (T2). Appuyer sur **MODE** pour quitter le mode en cours et revenir au mode Heure.



Fonctions des boutons avec fonctions de réglage entre parenthèses

HEURE

Réglage de l'heure et de la date:

1) Lorsque l'heure et la date sont affichées, tenir **SET** enfoncé pendant 2 secondes.
2) Les secondes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour arrondir à la minute la plus proche, ce qui remet les secondes à zéro.
3) Appuyer sur **MODE**. L'heure clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer l'heure, y compris le matin (pas de symbole) et l'après-midi (PM).
4) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les minutes, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
5) Appuyer sur **MODE**. Le mois clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer le mois.
6) Appuyer sur **MODE**. La date clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer la date.
7) Appuyer sur **MODE**. Le jour clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer le jour.
8) Appuyer sur **MODE**. Le format de l'heure clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour sélectionner l'affichage sur 12 ou 24 heures. Le format 12 heures affiche AM (matin)/PM (après-midi).
9) Appuyer sur **SET** à n'importe quelle étape pour quitter et enregistrer les réglages.

La date (jour du mois) s'affiche dans la partie supérieure de l'écran en mode Heure. Tenir **START/STOP** enfoncé pour voir le mois et la date en gros chiffres.

CHRONOMÈTRE

La fonction Chronomètre permet de mesurer des durées d'événements. Appuyer plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à afficher SP.

Pour démarrer, appuyer sur **START/STOP**. Le chronomètre mesure le temps au centième de seconde jusqu'à 30 minutes, puis à la seconde jusqu'à 24 heures avant de recommencer. Les indicateurs de jour de la semaine défilent vers l'avant et l'icone des coureurs ou clignote pour indiquer que le chronomètre est en marche.

Pour arrêter, appuyer sur **START/STOP**. L'icone des coureurs s'immobilise pour indiquer que le chronomètre est arrêté.

Pour reprendre, appuyer sur **START/STOP**, ou pour remettre le chronomètres à zéro (effacer), appuyer sur **SET**.

Durant la marche du chronomètre, appuyer sur **SET** pour marquer un temps intermédiaire et afficher la durée jusqu'à ce point. L'affichage s'immobilise alors que le chronomètre continue à fonctionner. Appuyer sur **SET** pour reprendre l'affichage du chronométrage en cours.

Le chronomètre reste en marche lorsqu'on quitte le mode. L'icone des coureurs clignote dans tous les modes.

ALARME

La montre comporte une alarme quotidienne. Appuyer plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à afficher AL.

Réglage de l'alarme :

1) Tenir **SET** enfoncé pendant 2 secondes. L'heure clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer l'heure, y compris le matin (pas de symbole) et l'après-midi (PM).
2) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les minutes, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
3) Appuyer sur **MODE**. Le fuseau horaire clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour régler l'alarme selon l'heure du mode Heure (t1) ou Fuseau 2 (t2).
4) Appuyer sur **SET** à n'importe quelle étape si le réglage est terminé.

Pour activer ou désactiver l'alarme et le carillon horaire, appuyer plusieurs fois sur **START/STOP**. Quatre combinaisons différentes de réglages d'alarme et de carillon défilent. L'icone de cloche ou ALARM ou ALM s'affiche lorsque l'alarme est activée. CHIME ou CH s'affiche lorsque le carillon horaire est activé – la montre sonne à chaque passage d'heure.

Appuyer sur n'importe quel bouton pour couper l'alarme. Sinon, l'alarme sonne pendant 20 secondes. Si la montre est en mode Heure, l'écran de l'alarme s'affiche pendant la durée de l'alerte.

L'alarme se répète quotidiennement à moins d'être désactivée.

MINUTERIE

La minuterie est une fonction de compte à rebours avec alerte. Appuyer sur **MODE** plusieurs fois jusqu'à afficher TR.

Réglage de la durée de compte à rebours :

1) Tenir **SET** enfoncé pendant 2 secondes. L'heure clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les heures, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
2) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les minutes.
3) Appuyer sur **MODE**. Les secondes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les secondes.
4) Appuyer sur **SET** à n'importe quelle étape si le réglage est terminé.

Pour démarrer la minuterie, appuyer sur **START/STOP**. Les indicateurs de jour de la semaine défilent vers l'arrière et l'icone de minuterie ⏲ ou TR clignote pour indiquer que la minuterie est en marche.

Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur **START/STOP**. L'icone de minuterie s'immobilise pour indiquer que la minuterie est arrêtée.

Pour reprendre le compte à rebours, appuyer sur **START/STOP**, ou pour remettre le compte à rebours au début et le régler, tenir **SET** enfoncé pendant 2 secondes.

Lorsque le compte à rebours est à moins de 10 secondes de la fin, la montre produit un bip chaque seconde. La montre produit un bip répété à la fin du compte à rebours (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Appuyer sur **SET** pour remettre la minuterie au début et la régler.

La minuterie reste en marche lorsqu'on quitte le mode. L'icone de minuterie clignote dans tous les modes.

À la fin du compte à rebours, l'écran de la minuterie s'affiche depuis le mode Heure pendant la durée de l'alerte.

FUSEAU HORAIRE 2

La montre peut afficher l'heure dans un second fuseau horaire. Appuyer plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à afficher T2.

Réglage de l'heure du 2e fuseau horaire :

1) Tenir **SET** enfoncé pendant 2 secondes. L'heure clignote. Appuyer sur **START/STOP** pour changer l'heure, y compris le matin (pas de symbole) et l'après-midi (PM).
2) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START/STOP** pour changer les minutes par pas de 30 par rapport aux minutes du mode Heure. Les secondes sont les mêmes qu'en mode Heure et ne peuvent pas être réglées ici.
3) Appuyer sur **SET** à n'importe quelle étape quand le réglage est terminé.

VEILLEUSE INDIGLO®

Appuyer sur le bouton INDIGLO® pour illuminer l'affichage de la montre pendant 3 secondes. La technologie électroluminescente utilisée
dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

PILE

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le type de pile est indiqué au dos de la montre. S'il est présent, appuyer sur le bouton « internal reset » (remise à zéro interne) après avoir remplacé la pile. L'estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l'usage ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (≈) est indiqué.

Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*
30m/98 (ft/pi)	**60**
50m/164(ft/pi)	**86**
100m/328(ft/pi)	**160**

*livres par pouce carré (abs.)

ATTENTION : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS L'EAU.

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer la montre à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

AJUSTEMENT DU BRACELET

BRACELET À FERMOIR DÉPLIANT

Trouver la barrette à ressort qui attache le bracelet au fermoir. À l'aide d'un outil pointu (Fig. 1), enfoncer la barrette et pivoter délicatement le bracelet pour le dégager. Déterminer la taille du poignet puis introduire la barrette à ressort dans l'orifice inférieur correspondant (Fig. 2). Enfoncer la barrette, l'aligner sur l'orifice supérieur puis la relâcher pour la mettre en place (Fig. 3).

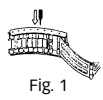


Fig. 1

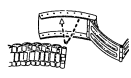


Fig. 2

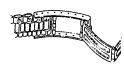
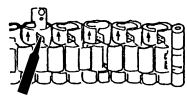


Fig. 3

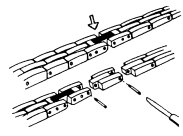
DÉMONTAGE DE MAILLONS DU BRACELET



Démontage de maillons : Placer le bracelet verticalement et introduire un outil pointu dans l'ouverture du maillon. Pousser fortement la goupille dans le sens de la flèche jusqu'à détacher le maillon (les goupilles sont conçues pour résister à l'extraction). Répéter jusqu'à ce que le nombre souhaité de maillons soit démonté.

Remontage : Mettre les pièces du bracelet en place. Pousser la goupille dans le maillon dans le sens opposé à la flèche. Enfoncer la goupille jusqu'à ce qu'elle ne dépasse plus du bracelet.

BRACELET À MAILLONS MASSIFS



Démontage de maillons : À l'aide d'un très petit tournevis, extraire les vis en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Répéter jusqu'à ce que le nombre souhaité de maillons soit démonté. Ne pas démonter les maillons attachés au fermoir.

Remontage : Mettre les pièces du bracelet en place et introduire la vis du côté où elle a été extraite. La tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne dépasse plus du bracelet.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

(GARANTIE LIMITÉE – É.-U. – PRIÈRE DE SE REPORTER À LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTION POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX® est garantie contre les défauts de fabrication par Timex Corporation pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer par un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT — CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU L'ENDOMMAGEMENT DE VOTRE MONTRE :**

1) après l'expiration de la période de garantie ;
2) si la montre n'a pas été achetée initialement chez un revendeur Timex agréé ;
3) résultant de travaux de réparation non effectués par Timex ;
4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus ;
5) s'il s'agit du verre ou cristal, du bracelet ou brassard, du boîtier, des accessoires ou de la pile. Le remplacement de ces pièces peut vous être facturé par Timex.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux précis et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, à une de ses filiales ou au détaillant Timex où il a été acheté. Inclure un coupon de réparation original dûment rempli ou, aux É.-U. et au Canada, le coupon original ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Veuillez inclure la somme suivante avec votre montre pour couvrir les frais de poste et de manutention (ce ne sont pas des frais de réparation) : un chèque ou mandat de 7,00 $ É.U. aux États-Unis, de 6,00 $ CAN au Canada et de 2,50 £ au Royaume-Uni. Dans les autres pays, Timex vous facturera les frais de poste et de manutention. N'INCLUEZ JAMAIS DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU AUTRE ARTICLE AYANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Aux É.-U. veuillez composer le 1-800-448-4639 pour plus de renseignements sur la garantie. Au Canada, composer le 1-800-263-0981. Au Brésil, composer le +55 (11) 5572 9733. Au Mexique, composer le 01-800-01-060-00. En Amérique centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, composer le (501) 370-5775 (É.-U.). En Asie, composer le 852-2815-0091. Au R.U., composer le 44 020 8687 9620. Au Portugal, composer le 351 212 946 017. En France, composer le 33 3 81 63 42 00. En Allemagne, composer le 49 7 231 494140. Au Moyen-Orient et en Afrique, composer le 971-4-310850. Dans les autres régions, veuillez contacter votre détaillant ou distributer Timex pour des renseignements sur la garantie. Au Canada, aux É.-U. et en certains autres endroits, les détaillants Timex participants peuvent vous faire parvenir un emballage pré-adressé et pré-affranchi pour vous faciliter l'envoi de la montre à l'atelier de réparation.

©2007 Timex Corporation. TIMEX est une marque déposée de Timex Corporation. INDIGLO est une marque déposée d'Indiglo Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.